

الباب الرابع  
**Chapter Four**

التعليم  
Education



## الباب الرابع: التعليم

### Chapter Four: Education

This chapter demonstrates statistical data on educational services in Dubai with different characteristics through which the situation of the education sector and its different stages could be identified, whether public (general, religious and adult education) or private, in terms of number of schools, number of Classrooms, number of students and number of employees (teaching staff, administrators and technicians) for all educational sectors in its different stages. This chapter also covers data on the number of students registered in Dubai colleges, number of graduates and number of employees for the (2009/2010 - 2011/2012) academic years. These data are updated annually on a periodic basis.

Educational data is considered a basic of societal welfare due to its contribution towards the achievement of sustainable economic and social development requirements with the objective of fulfilling societal needs such as human resources and to upgrade the productivity, the quality and the appropriateness of graduates in the labor market. It also provides a clear picture in the formulation of appropriate plans, programs and strategic projects to meet the high quality needs of the labor market. Data for all different educational sectors are compiled using data from the Ministry of Education and Knowledge and Human Development Authority in the Emirate of Dubai

#### Main results for the academic year 2011/2012:

- Annual percentage increase in number of schools 1.3% compared to the academic year 2010/2011.
- Annual percentage increase in number of students 7.7% compared to the academic year 2010/2011.
- Percentage of children at kindergarten stage of total students 17.1%.
- Percentage of students at cycle (1) of total students 41.6%.
- Percentage of students at cycle (2) of total students 25.4%.
- Percentage of students at secondary education of total students 15.9%.
- Percentage of students at adult education of total students 1.2%.
- Ratio of teachers to students at public education 6.6.
- Percentage of male students of total students 51.4%.
- Percentage of female students of total students 48.6%.
- Ratio of male students to female students 105.8

يعرض الباب البيانات الإحصائية المتعلقة بالخدمات التعليمية بالإمارة بمختلف خصائصها والتي يمكن التعرف من خلالها على أوضاع القطاعات التعليمية ومراحلها المختلفة الحكومي منها (العام والديني والتعليم الكبار) والخاص من حيث عدد المدارس وعدد الفصول وعدد الطلاب والعاملين (هيئات تعليمية وفنيين وإداريين) بكل قطاع تعليمي بمراحله المختلفة، كما يشتمل الباب على بيانات عدد الطلاب المسجلون بمؤسسات التعليم العالي بالإمارة وعدد الخريجين وعدد العاملين بها من هيئات تعليمية وفنيين وإداريين. وذلك خلال الأعوام الدراسية (2009/2010 - 2011/2012)، حيث يتم تحديث هذه البيانات سنوياً من مصادرها بشكل دوري.

تكمّن أهمية البيانات التعليمية في اعتبار التعليم مكوناً أساسياً من مكونات المجتمع لمساهمته في تحقيق المزيد من متطلبات التنمية المستدامة اقتصادياً واجتماعياً وذلك بهدف الوفاء باحتياجات المجتمع من الموارد البشرية ورفع كفاءة وجودة وملاءمة الخريجين لسوق العمل. كما تساهم أيضاً في إعطاء صورة واضحة لإعداد الخطط والبرامج والمشاريع الاستراتيجية الملائمة لتوفير احتياجات سوق العمل من الكوادر ذات الكفاءة العالية. تتوفر البيانات التعليمية لجميع قطاعات التعليم المختلفة من وزارة التربية والتعليم وهيئة المعرفة والتنمية البشرية بإمارة دبي.

#### النتائج الرئيسية للعام الدراسي 2012/2011:

- نسبة الزيادة السنوية في عدد المدارس 1.3% بالمقارنة بالعام الدراسي 2011/2010.
- نسبة الزيادة السنوية في عدد الطلاب 7.7% بالمقارنة بالعام الدراسي 2011/2010.
- نسبة الأطفال في مرحلة رياض الأطفال من إجمالي الطلاب 17.1%.
- نسبة الطلاب في الحلقة الأولى من إجمالي الطلاب 41.6%.
- نسبة الطلاب في الحلقة الثانية من إجمالي الطلاب 25.4%.
- نسبة الطلاب في المرحلة الثانوية من إجمالي الطلاب 15.9%.
- نسبة الطلاب المتحقين بتعليم الكبار من إجمالي الطلاب 1.2%.
- نسبة المعلمين إلى الطلاب في التعليم العام 6.6.
- نسبة الطلاب الذكور من إجمالي الطلاب 51.4%.
- نسبة الطالبات الإناث من إجمالي الطلاب 48.6%.
- نسبة الطلاب إلى الطالبات 105.8.



الطلاب المسجلون حسب نوع التعليم والجنسية - إمارة دبي  
Enrolled Students by Education Type and Nationality - Emirate of Dubai  
(2011/2012-2009/2010)

جدول (04 - 01) Table (04 - 01)

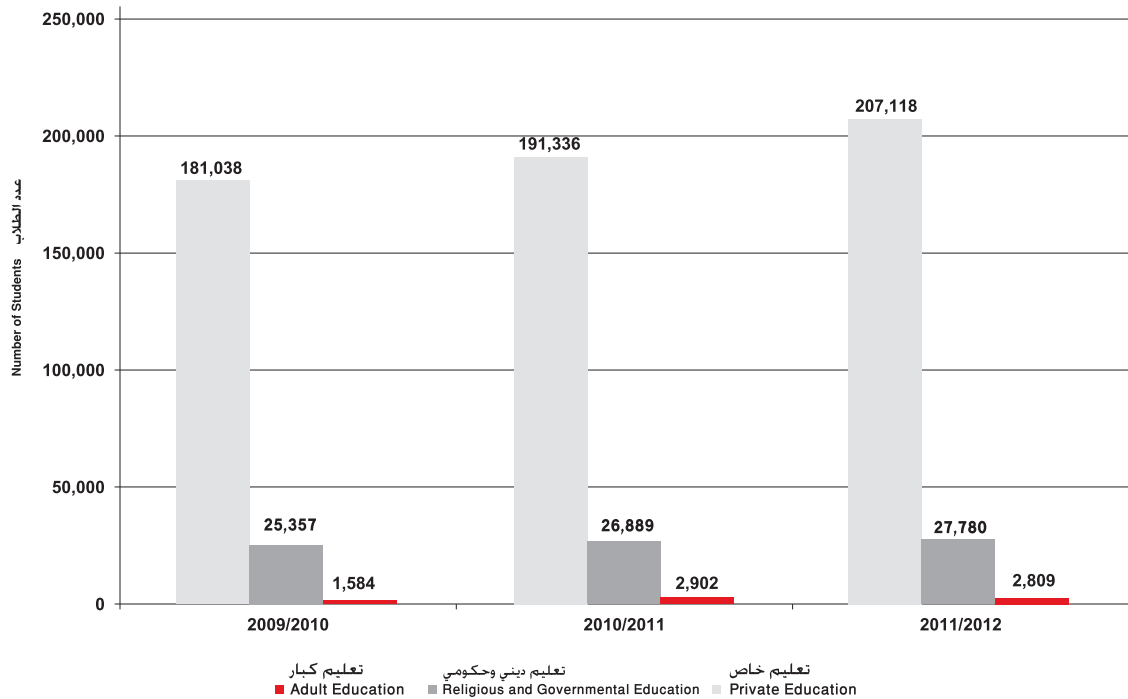
Title	2011/2012			2010/2011			2009/2010			البيان
	المجموع Total	غير إماراتي Non-Emirati	إماراتي Emirati	المجموع Total	غير إماراتي Non-Emirati	إماراتي Emirati	المجموع Total	غير إماراتي Non-Emirati	إماراتي Emirati	
<b>A- Education (Governmental, Private)</b>	<b>أ- التعليم (الحكومي، الخاص)</b>									
Governmental	27,544	4,207	23,337	26,649	4,934	21,715	25,123	4,581	20,542	الحكومي
Private	207,118	177,366	29,752	191,336	164,321	27,015	181,038	154,968	26,070	الخاص
<b>Total (A)</b>	<b>234,662</b>	<b>181,573</b>	<b>53,089</b>	<b>217,985</b>	<b>169,255</b>	<b>48,730</b>	<b>206,161</b>	<b>159,549</b>	<b>46,612</b>	<b>المجموع (أ)</b>
B- Religious Education (Governmental)	236	105	131	240	119	121	234	120	114	ب- التعليم الديني (حكومي)
C- Adult Education	2,809	1,448	1,361	2,902	1,015	1,887	1,584	731	853	ج- تعليم كبار
<b>Grand Total (A, B and C)</b>	<b>237,707</b>	<b>183,126</b>	<b>54,581</b>	<b>221,127</b>	<b>170,389</b>	<b>50,738</b>	<b>207,979</b>	<b>160,400</b>	<b>47,579</b>	<b>المجموع العام (أ، ب، ج)</b>

Source: Ministry of Education  
Knowledge and Human Development Authority

المصدر: وزارة التربية والتعليم  
هيئة المعرفة والتنمية البشرية

الطلاب المسجلون حسب نوع التعليم - إمارة دبي  
Enrolled Students by Education Type - Emirate of Dubai  
(2011/2012-2009/2010)

شكل (04 - 01) Figure (04 - 01)



التوزيع العددي والنسبي للطلاب حسب المراحل ونوع التعليم - إمارة دبي  
Number and Percentage Distribution of Students by Stage and Type of Education - Emirate of Dubai  
(2011/2012-2009/2010)

جدول (04 - 02) Table (04 - 02)

Title	عدد الطلاب Number of Students								البيان
	%	المجموع Total	%	تعليم كبار Adult Education	%	التعليم الخاص Private Education	%	التعليم الحكومي* Governmental Education*	
<b>2009/2010</b>	<b>100.0</b>	<b>207,745</b>	<b>0.8</b>	<b>1,584</b>	<b>87.1</b>	<b>181,038</b>	<b>12.1</b>	<b>25,123</b>	<b>2009/2010</b>
Kindergarten	100.0	34,070	-	-	94.7	32,274	5.3	1,796	رياض الأطفال
Illiterate	100.0	330	100.0	330	-	-	-	-	محو الأمية
Cycle 1**	100.0	85,411	0.3	262	89.2	76,153	10.5	8,996	الحلقة الأولى**
Cycle 2***	100.0	54,382	0.9	498	84.7	46,057	14.4	7,827	الحلقة الثانية***
Secondary	100.0	33,552	1.5	494	79.1	26,554	19.4	6,504	الثانوية
<b>2010/2011</b>	<b>100.0</b>	<b>220,887</b>	<b>1.3</b>	<b>2,902</b>	<b>86.6</b>	<b>191,336</b>	<b>12.1</b>	<b>26,649</b>	<b>2010/2011</b>
Kindergarten	100.0	36,227	-	-	94.9	34,395	5.1	1,832	رياض الأطفال
Illiterate	100.0	548	100.0	548	-	-	-	-	محو الأمية
Cycle 1**	100.0	90,775	0.3	289	89.2	80,972	10.5	9,514	الحلقة الأولى**
Cycle 2***	100.0	57,150	1.0	545	84.3	48,179	14.7	8,426	الحلقة الثانية***
Secondary	100.0	36,187	4.2	1,520	76.8	27,790	19.0	6,877	الثانوية
<b>2011/2012</b>	<b>100.0</b>	<b>237,471</b>	<b>1.2</b>	<b>2,809</b>	<b>87.2</b>	<b>207,118</b>	<b>11.6</b>	<b>27,544</b>	<b>2011/2012</b>
Kindergarten	100.0	40,178	-	-	94.0	37,783	6.0	2,395	رياض الأطفال
Illiterate	100.0	417	100.0	417	-	-	-	-	محو الأمية
Cycle 1**	100.0	98,033	0.4	417	89.2	87,472	10.3	10,144	الحلقة الأولى**
Cycle 2***	100.0	60,200	1.1	669	85.4	51,401	13.5	8,130	الحلقة الثانية***
Secondary	100.0	38,643	3.4	1,306	78.8	30,462	17.8	6,875	الثانوية

\* Excluding Religious Education

\*\* Including First Grade to Fifth Grade and Special Education

\*\*\* Including Sixth Grade to Ninth Grade

Source: Ministry of Education

Knowledge and Human Development Authority

\* لا تشمل التعليم الديني  
\*\* تشمل الصف الأول الابتدائي إلى الصف الخامس والتربية الخاصة  
\*\*\* تشمل الصف السادس الابتدائي إلى الصف التاسع  
المصدر: وزارة التربية والتعليم  
هيئة المعرفة والتنمية البشرية

الطلاب الناجحون في التعليم الحكومي والخاص حسب المرحلة والجنسية والجنس - إمارة دبي  
Graduate Students in Governmental and Private Education by Stage, Nationality and Gender - Emirate of Dubai  
(2011/2012-2009/2010)

جدول (04 - 03) Table (04 - 03)

Title	المجموع العام Grand Total			غير إماراتي Non- Emirati		إماراتي Emirati		البيان
	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males	
<b>2008/2009</b>								
<b>Governmental Education</b>								<b>التعليم الحكومي</b>
Cycle1*	8,155	4,522	3,633	859	748	3,663	2,885	الحلقة الأولى*
Cycle 2**	8,382	4,772	3,610	998	668	3,774	2,942	الحلقة الثانية**
Secondary	5,753	3,590	2,163	1,001	710	2,589	1,453	الثانوية
<b>Total</b>	<b>22,290</b>	<b>12,884</b>	<b>9,406</b>	<b>2,858</b>	<b>2,126</b>	<b>10,026</b>	<b>7,280</b>	<b>المجموع</b>
<b>Private Education</b>								<b>التعليم الخاص</b>
Cycle1*	73,413	35,019	38,394	30,779	33,147	4,240	5,247	الحلقة الأولى*
Cycle 2**	41,523	19,711	21,812	17,355	18,446	2,356	3,366	الحلقة الثانية**
Secondary	22,607	10,847	11,760	9,534	10,034	1,313	1,726	الثانوية
<b>Total</b>	<b>137,543</b>	<b>65,577</b>	<b>71,966</b>	<b>57,668</b>	<b>61,627</b>	<b>7,909</b>	<b>10,339</b>	<b>المجموع</b>
<b>Grand Total</b>	<b>159,833</b>	<b>78,461</b>	<b>81,372</b>	<b>60,526</b>	<b>63,753</b>	<b>17,935</b>	<b>17,619</b>	<b>المجموع العام</b>
<b>2009/2010</b>								
<b>Governmental Education</b>								<b>التعليم الحكومي</b>
Cycle1*	8,657	4,847	3,810	985	812	3,862	2,998	الحلقة الأولى*
Cycle 2**	8,320	4,702	3,618	822	560	3,880	3,058	الحلقة الثانية**
Secondary	3,057	799	2,258	182	737	617	1,521	الثانوية
<b>Total</b>	<b>20,034</b>	<b>10,348</b>	<b>9,686</b>	<b>1,989</b>	<b>2,109</b>	<b>8,359</b>	<b>7,577</b>	<b>المجموع</b>
<b>Private Education</b>								<b>التعليم الخاص</b>
Cycle1*	75,269	36,135	39,134	31,418	33,530	4,717	5,604	الحلقة الأولى*
Cycle 2**	44,772	21,311	23,461	18,763	19,875	2,548	3,586	الحلقة الثانية**
Secondary	25,658	12,223	13,435	10,814	11,528	1,409	1,907	الثانوية
<b>Total</b>	<b>145,699</b>	<b>69,669</b>	<b>76,030</b>	<b>60,995</b>	<b>64,933</b>	<b>8,674</b>	<b>11,097</b>	<b>المجموع</b>
<b>Grand Total</b>	<b>165,733</b>	<b>80,017</b>	<b>85,716</b>	<b>62,984</b>	<b>67,042</b>	<b>17,033</b>	<b>18,674</b>	<b>المجموع العام</b>
<b>2010/2011</b>								
<b>Governmental Education</b>								<b>التعليم الحكومي</b>
Cycle1*	9,318	5,239	4,079	1,109	918	4,130	3,161	الحلقة الأولى*
Cycle 2**	7,942	4,578	3,364	772	579	3,806	2,785	الحلقة الثانية**
Secondary	6,199	3,699	2,500	951	718	2,748	1,782	الثانوية
<b>Total</b>	<b>23,459</b>	<b>13,516</b>	<b>9,943</b>	<b>2,832</b>	<b>2,215</b>	<b>10,684</b>	<b>7,728</b>	<b>المجموع</b>
<b>Private Education</b>								<b>التعليم الخاص</b>
Cycle1*	79,740	38,210	41,530	33,205	35,314	5,005	6,216	الحلقة الأولى*
Cycle 2**	47,135	22,576	24,559	19,810	20,708	2,766	3,851	الحلقة الثانية**
Secondary	27,439	12,709	14,730	11,045	11,929	1,664	2,801	الثانوية
<b>Total</b>	<b>154,314</b>	<b>73,495</b>	<b>80,819</b>	<b>64,060</b>	<b>67,951</b>	<b>9,435</b>	<b>12,868</b>	<b>المجموع</b>
<b>Grand Total</b>	<b>177,773</b>	<b>87,011</b>	<b>90,762</b>	<b>66,892</b>	<b>70,166</b>	<b>20,119</b>	<b>20,596</b>	<b>المجموع العام</b>

\* Including First Grade to Fifth Grade and Special Education

\* تشمل الصف الأول الابتدائي إلى الصف الخامس والتربية الخاصة

\*\* Including Sixth Grade to Ninth Grade

\*\* تشمل الصف السادس الابتدائي إلى الصف التاسع

Source: Ministry of Education

المصدر: وزارة التربية والتعليم

Knowledge and Human Development Authority

هيئة المعرفة والتنمية البشرية

المدارس والفصول في التعليم الحكومي حسب المرحلة والجنس\* - إمارة دبي  
Schools and Classes in Governmental Education by Stage and Gender\* - Emirate of Dubai  
(2011/2012-2009/2010)

جدول (04 - 04) Table (04 - 04)

Title	عدد الفصول** Number of Classrooms**			عدد المدارس Number of Schools			البيان
	مختلط Mixed	إناث Females	ذكور Males	مختلط Mixed	إناث Females	ذكور Males	
<b>2009/2010</b>	<b>97</b>	<b>546</b>	<b>449</b>	<b>11</b>	<b>36</b>	<b>31</b>	<b>2009/2010</b>
Kindergarten	97	-	-	11	-	-	رياض الأطفال
Cycle1***	-	226	193	-	13	12	الحلقة الأولى***
Cycle 2****	-	172	146	-	8	9	الحلقة الثانية****
Secondary	-	148	110	-	7	7	الثانوية
Cycle1/ Cycle2	...	...	...	-	3	-	الحلقة الأولى / الحلقة الثانية
Cycle2/ Secondary	...	...	...	-	5	2	الحلقة الثانية / الثانوية
Cycle1/Cycle2/ Secondary	...	...	...	-	-	1	الحلقة الأولى/ الحلقة الثانية/ الثانوية
<b>2010/2011</b>	<b>92</b>	<b>570</b>	<b>471</b>	<b>11</b>	<b>33</b>	<b>34</b>	<b>2010/2011</b>
Kindergarten	92	-	-	11	-	-	رياض الأطفال
Cycle1***	-	234	200	-	10	15	الحلقة الأولى***
Cycle 2****	-	177	154	-	8	9	الحلقة الثانية****
Secondary	-	159	117	-	7	6	الثانوية
Cycle1/ Cycle2	...	...	...	-	3	-	الحلقة الأولى / الحلقة الثانية
Cycle2/ Secondary	...	...	...	-	5	3	الحلقة الثانية / الثانوية
Cycle1/Cycle2/ Secondary	...	...	...	-	-	1	الحلقة الأولى/ الحلقة الثانية/ الثانوية
<b>2011/2012</b>	<b>185</b>	<b>523</b>	<b>490</b>	<b>17</b>	<b>31</b>	<b>31</b>	<b>2011/2012</b>
Kindergarten	117	-	-	12	-	-	رياض الأطفال
Cycle1***	-	181	206	-	10	12	الحلقة الأولى***
Cycle 2****	-	...	32	-	-	2	الحلقة الثانية****
Secondary	-	111	89	-	7	6	الثانوية
Kindergarten/ Cycle1	24	-	-	3	-	-	رياض الأطفال / الحلقة الأولى
Cycle1/ Cycle2	44	132	80	2	9	7	الحلقة الأولى / الحلقة الثانية
Cycle2/ Secondary	-	-	-	-	-	-	الحلقة الثانية / الثانوية
Cycle1/ Cycle2/ Secondary	-	99	83	-	5	4	الحلقة الأولى/ الحلقة الثانية/ الثانوية

\* Excluding Religious Education, Including Center for Kindergarten Development in 2011/ 2012

\*\* Including Classes in Multi-stage Schools

\*\*\* Including First Grade to Fifth Grade and Special Education

\*\*\*\* Including Sixth Grade to Ninth Grade

Source: Ministry of Education

\* لا تشمل التعليم الديني. تشمل مركز تطوير رياض الأطفال في عام 2012/2011

\*\* تشمل الفصول بالمدارس متعددة المراحل

\*\*\* تشمل الصف الأول الإبتدائي إلى الصف الخامس والتربية الخاصة

\*\*\*\* تشمل الصف السادس إلى الصف التاسع

المصدر: وزارة التربية والتعليم



الطلاب المسجلون في التعليم الحكومي حسب المرحلة والجنسية والجنس\* - إمارة دبي  
Enrolled Students in Governmental Education by Stage, Nationality and Gender\* - Emirate of Dubai  
(2011/2012-2009/2010)

جدول (04 - 05) Table (04 - 05)

Title	عدد الطلاب Number of Students							البيان
	المجموع العام Grand Total			غير إماراتي Non-Emirati		إماراتي Emirati		
	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males	
<b>2009/2010</b>	<b>25,123</b>	<b>14,002</b>	<b>11,121</b>	<b>2,528</b>	<b>2,053</b>	<b>11,474</b>	<b>9,068</b>	<b>2009/2010</b>
Kindergarten	1,796	928	868	61	75	867	793	رياض الأطفال
Cycle1**	8,996	4,973	4,023	871	690	4,102	3,333	الحلقة الأولى**
Cycle 2***	7,827	4,301	3,526	668	519	3,633	3,007	الحلقة الثانية***
Secondary	6,504	3,800	2,704	928	769	2,872	1,935	الثانوية
<b>2010/2011</b>	<b>26,649</b>	<b>14,923</b>	<b>11,726</b>	<b>2,760</b>	<b>2,174</b>	<b>12,163</b>	<b>9,552</b>	<b>2010/2011</b>
Kindergarten	1,832	899	933	58	112	841	821	رياض الأطفال
Cycle1**	9,514	5,304	4,210	982	849	4,322	3,361	الحلقة الأولى**
Cycle 2***	8,426	4,690	3,736	749	581	3,941	3,155	الحلقة الثانية***
Secondary	6,877	4,030	2,847	971	632	3,059	2,215	الثانوية
<b>2011/2012</b>	<b>27,544</b>	<b>15,426</b>	<b>12,118</b>	<b>2,250</b>	<b>1,957</b>	<b>13,176</b>	<b>10,161</b>	<b>2011/2012</b>
Kindergarten	2,395	1,289	1,106	75	70	1,214	1,036	رياض الأطفال
Cycle1**	10,144	5,559	4,585	623	778	4,936	3,807	الحلقة الأولى**
Cycle 2***	8,130	4,539	3,591	739	517	3,800	3,074	الحلقة الثانية***
Secondary	6,875	4,039	2,836	813	592	3,226	2,244	الثانوية

\* Excluding Religious Education

\*\* Including First Grade to Fifth Grade and Special Education

\*\*\* Including Sixth Grade to Ninth Grade

Source: Ministry of Education

\* لا تشمل التعليم الديني

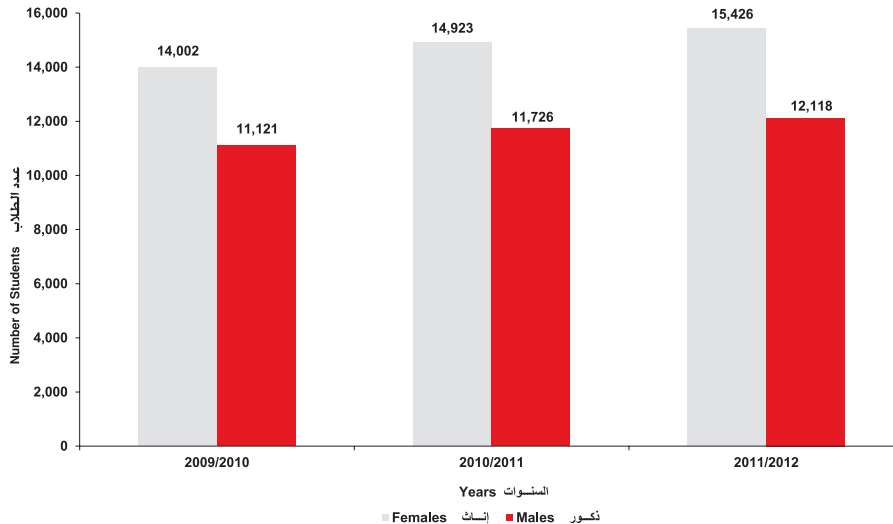
\*\* تشمل الصف الأول الابتدائي إلى الصف الخامس والتربية الخاصة

\*\*\* تشمل الصف السادس إلى الصف التاسع

المصدر: وزارة التربية والتعليم

الطلاب المسجلون في التعليم الحكومي حسب الجنس - إمارة دبي  
Enrolled Students in Governmental Education by Gender - Emirate of Dubai  
(2011/2012-2009/2010)

شكل (04 - 02) Figure (04 - 02)



المشتغلون في التعليم الحكومي حسب المرحلة والجنسية والجنس\* - إمارة دبي  
Employment in Governmental Education by Stage, Nationality and Gender\* - Emirate of Dubai  
(2011/2012-2009/2010)

جدول (04 - 06) Table (04 - 06)

Title	المجموع العام Grand Total			الإداريون والفنيون Administrators and Technicians						المعلمون Teachers						البيان		
	المجموع Total	غير إماراتي Non-Emirati	إماراتي Emirati	المجموع Total			غير إماراتي Non-Emirati		إماراتي Emirati		المجموع Total			غير إماراتي Non-Emirati			إماراتي Emirati	
				المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males		إناث Females	ذكور Males
2009/2010	2,850	1,108	1,742	528	382	146	5	65	377	81	2,322	1,658	664	410	628	1,248	36	2009/2010
Kindergarten	192	2	190	58	58	-	-	-	58	-	134	134	-	2	-	132	-	رياض الأطفال
Cycle1**	974	224	750	164	161	3	1	-	160	3	810	775	35	190	33	585	2	الحلقة الأولى**
Cycle 2***	890	459	431	143	68	75	-	32	68	43	747	396	351	102	325	294	26	الحلقة الثانية***
Secondary	794	423	371	163	95	68	4	33	91	35	631	353	278	116	270	237	8	الثانوية
2010/2011	2,858	1,148	1,710	545	403	142	7	61	396	81	2,313	1,674	639	474	606	1,200	33	2010/2011
Kindergarten	205	4	201	56	56	-	-	-	56	-	149	149	-	4	-	145	-	رياض الأطفال
Cycle1**	1,023	296	727	180	177	3	3	-	174	3	843	780	63	232	61	548	2	الحلقة الأولى**
Cycle 2***	827	428	399	141	67	74	-	29	67	45	686	386	300	121	278	265	22	الحلقة الثانية***
Secondary	803	420	383	168	103	65	4	32	99	33	635	359	276	117	267	242	9	الثانوية
2011/2012	2,696	1,125	1,571	444	333	111	7	54	326	57	2,252	1,609	643	465	599	1,144	44	2011/2012
Kindergarten	190	10	180	47	40	7	-	7	40	-	143	143	-	3	-	140	-	رياض الأطفال
Cycle1**	865	249	616	133	126	7	1	4	125	3	732	702	30	216	28	486	2	الحلقة الأولى**
Cycle 2***	778	410	368	118	77	41	1	17	76	24	660	361	299	117	275	244	24	الحلقة الثانية***
Secondary	863	456	407	146	90	56	5	26	85	30	717	403	314	129	296	274	18	الثانوية

\* Excluding Workers, Excluding Religious Education

\*\* Including First Grade to Fifth Grade and Special Education

\*\*\* Including Sixth Grade to Ninth Grade

Source: Ministry of Education

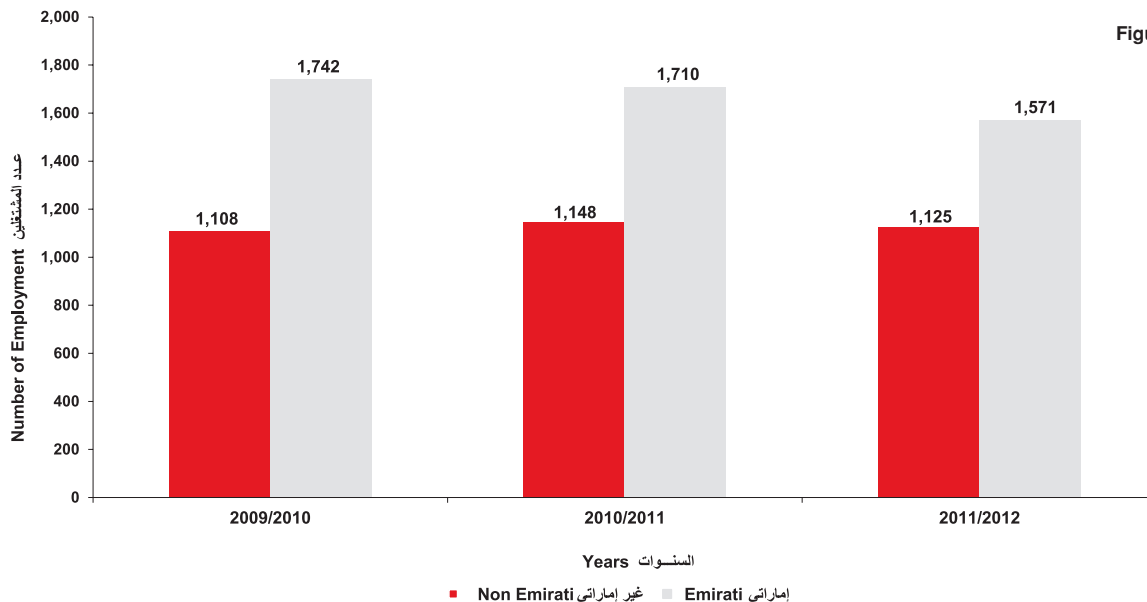
\* لا تشمل العمال . لا تشمل التعليم الديني

\*\* تشمل الصف الأول الابتدائي إلى الصف الخامس والتربية الخاصة

\*\*\* تشمل الصف السادس الابتدائي إلى الصف التاسع

المصدر: وزارة التربية والتعليم

المشتغلون في التعليم الحكومي حسب الجنسية - إمارة دبي  
Employment in Governmental Education by Nationality - Emirate of Dubai  
(2011/2012-2009/2010)



شكل (04 - 03) Figure (04 - 03)

خصائص التعليم الديني (حكومي) - إمارة دبي  
Characteristics of Religious Education (Governmental) - Emirate of Dubai  
(2011/2012-2009/2010)

جدول (04 - 07) Table (04 - 07)

عدد الطلاب Number of Students			غير إماراتي Non-Emirati	إماراتي Emirati	عدد الفصول Number of Classrooms	عدد المدارس Number of Schools	السنة Year
المجموع العام Grand Total							
المجموع Total	إناث Females	ذكور Males					
234	-	234	120	114	14	1	2009/2010
240	-	240	119	121	14	1	2010/2011
236	-	236	105	131	14	1	2011/2012

Source: Ministry of Education

المصدر: وزارة التربية والتعليم

المشتغلون في التعليم الديني (حكومي) والتعليم الكبار حسب الجنسية والجنس\* - إمارة دبي  
Employment in Religious Education (Governmental) and Adult Education by Nationality and Gender\* - Emirate of Dubai  
(2011/2012-2009/2010)

جدول (04 - 08) Table (04 - 08)

Title	المجموع العام Grand Total			الإداريون والفنيون Administrators and Technicians				المعلمون Teachers				البيان	
	المجموع Total	غير إماراتي Non- Emirati	إماراتي Emirati	غير إماراتي Non-Emirati		إماراتي Emirati		غير إماراتي Non-Emirati		إماراتي Emirati			
				إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males		
<b>2009/2010</b>													<b>2009/2010</b>
Religious Education	44	41	3	-	6	-	2	-	35	-	1	تعليم ديني	
Adult Education	22	-	22	-	-	10	5	-	-	7	-	تعليم كبار	
<b>2010/2011</b>													<b>2010/2011</b>
Religious Education	43	41	2	-	5	-	2	-	36	-	-	تعليم ديني	
Adult Education	28	-	28	-	-	15	6	-	-	7	-	تعليم كبار	
<b>2011/2012</b>													<b>2011/2012</b>
Religious Education	36	32	4	-	4	-	1	-	28	-	3	تعليم ديني	
Adult Education	211	154	57	5	9	15	4	28	112	35	3	تعليم كبار	

\* Excluding Workers

Source: Ministry of Education

Knowledge and Human Development Authority

\* لا تشمل العمال

المصدر: وزارة التربية والتعليم

هيئة المعرفة والتنمية البشرية

مراكز تعليم الكبار حسب المرحلة - إمارة دبي  
Adult Education Centers by Stage - Emirate of Dubai  
(2011/2012-2009/2010)

جدول (04 - 09) Table (04 - 09)

Title	عدد الطلاب Number of Students							عدد الفصول Number of Classrooms			عدد المراكز* Number of Centers*			البيان
	المجموع العام Grand Total			غير إماراتي Non-Emirati		إماراتي Emirati		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males							
<b>2009/2010</b>	<b>1,584</b>	<b>785</b>	<b>799</b>	<b>455</b>	<b>276</b>	<b>330</b>	<b>523</b>	<b>96</b>	<b>58</b>	<b>38</b>	<b>13</b>	<b>8</b>	<b>5</b>	<b>2009/2010</b>
Constituent (Illiterate)	330	208	122	161	98	47	24	20	14	6				تأسيسية (محو أمية)
Cycle 1 (Supplementary)	262	157	105	114	45	43	60	17	11	6				حلقة أولى (تكميلية)
Cycle 2 (Preparatory)	498	234	264	115	61	119	203	27	16	11				حلقة ثانية (إعدادي)
Secondary	494	186	308	65	72	121	236	32	17	15				ثانوي
<b>2010/2011</b>	<b>2,902</b>	<b>1,375</b>	<b>1,527</b>	<b>580</b>	<b>435</b>	<b>795</b>	<b>1,092</b>	<b>117</b>	<b>77</b>	<b>40</b>	<b>14</b>	<b>8</b>	<b>6</b>	<b>2010/2011</b>
Constituent (Illiterate)	548	302	246	222	232	80	14	23	18	5				تأسيسية (محو أمية)
Cycle 1 (Supplementary)	289	200	89	128	23	72	66	18	14	4				حلقة أولى (تكميلية)
Cycle 2 (Preparatory)	545	272	273	122	41	150	232	26	17	9				حلقة ثانية (إعدادي)
Secondary	1,520	601	919	108	139	493	780	50	28	22				ثانوي
<b>2011/2012</b>	<b>2,809</b>	<b>1,385</b>	<b>1,424</b>	<b>840</b>	<b>608</b>	<b>545</b>	<b>816</b>	<b>128</b>	<b>82</b>	<b>46</b>	<b>14</b>	<b>8</b>	<b>6</b>	<b>2011/2012</b>
Constituent (Illiterate)	417	239	178	202	146	37	32	25	18	7				تأسيسية (محو أمية)
Cycle 1 (Supplementary)	417	253	164	209	107	44	57	22	14	8				حلقة أولى (تكميلية)
Cycle 2 (Preparatory)	669	342	327	230	115	112	212	33	23	10				حلقة ثانية (إعدادي)
Secondary	1,306	551	755	199	240	352	515	48	27	21				ثانوي

\* For all stages

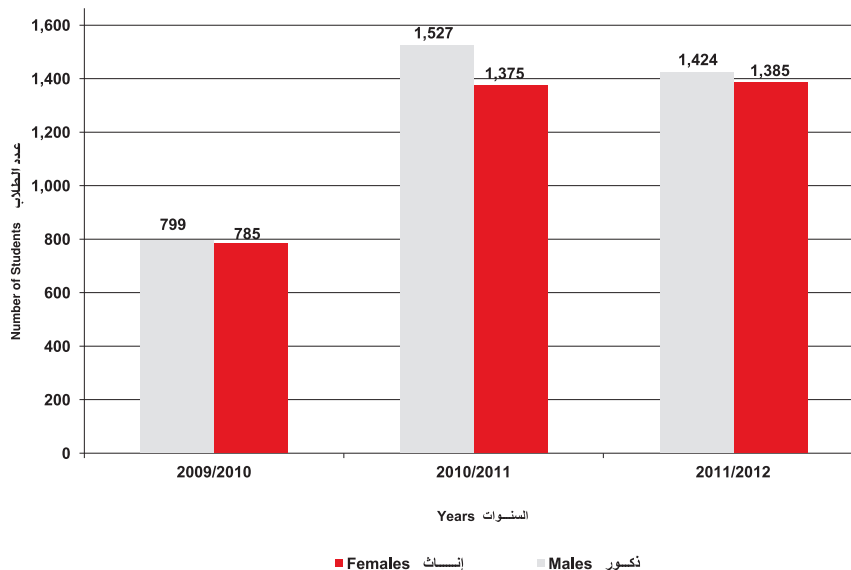
Source: Knowledge and Human Development Authority

\* لجميع المراحل

المصدر: هيئة المعرفة والتنمية البشرية

الطلاب في مراكز تعليم الكبار حسب الجنس - إمارة دبي  
Enrolled Students in Adult Education Centers by Gender - Emirate of Dubai  
(2011/2012-2009/2010)

شكل (04 - 04) Figure (04 - 04)



المدارس والفصول والطلاب المسجلون في التعليم الخاص - إمارة دبي  
Schools, Classrooms and Enrolled Students in Private Education - Emirate of Dubai  
(2011/2012-2009/2010)

جدول (04-10) Table

Title	عدد الطلاب Number of Students							عدد الفصول Number of Classrooms				عدد المدارس* Number of Schools*	البيان
	المجموع العام Grand Total			غير إماراتي Non-Emirati		إماراتي Emirati		المجموع Total	مختلط Mixed	إناث Females	ذكور Males		
	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males						
<b>2009/2010</b>	<b>181,038</b>	<b>85,164</b>	<b>95,874</b>	<b>73,796</b>	<b>81,172</b>	<b>11,368</b>	<b>14,702</b>	<b>7,427</b>	<b>4,280</b>	<b>1,482</b>	<b>1,665</b>	<b>145</b>	<b>2009/2010</b>
Kindergarten	32,274	14,741	17,533	12,181	14,497	2,560	3,036	1,354	1,293	30	31		رياض الأطفال
Cycle1**	76,153	36,070	40,083	31,384	34,208	4,686	5,875	2,921	2,109	365	447		الحلقة الأولى**
Cycle 2***	46,057	21,803	24,254	19,202	20,555	2,601	3,699	1,883	506	653	724		الحلقة الثانية***
Secondary	26,554	12,550	14,004	11,029	11,912	1,521	2,092	1,269	372	434	463		الثانوية
<b>2010/2011</b>	<b>191,336</b>	<b>91,382</b>	<b>99,954</b>	<b>79,414</b>	<b>84,907</b>	<b>11,968</b>	<b>15,047</b>	<b>7,799</b>	<b>4,810</b>	<b>1,411</b>	<b>1,578</b>	<b>146</b>	<b>2010/2011</b>
Kindergarten	34,395	16,627	17,768	13,961	14,687	2,666	3,081	1,427	1,416	7	4		رياض الأطفال
Cycle1**	80,972	38,663	42,309	33,720	36,175	4,943	6,134	3,066	2,301	343	422		الحلقة الأولى**
Cycle 2***	48,179	22,971	25,208	20,244	21,549	2,727	3,659	1,952	638	635	679		الحلقة الثانية***
Secondary	27,790	13,121	14,669	11,489	12,496	1,632	2,173	1,354	455	426	473		الثانوية
<b>2011/2012</b>	<b>207,118</b>	<b>98,680</b>	<b>108,438</b>	<b>85,832</b>	<b>91,534</b>	<b>12,848</b>	<b>16,904</b>	<b>8,376</b>	<b>4,966</b>	<b>1,600</b>	<b>1,810</b>	<b>148</b>	<b>2011/2012</b>
Kindergarten	37,783	18,074	19,709	15,329	16,517	2,745	3,192	1,543	1,531	4	8		رياض الأطفال
Cycle1**	87,472	41,815	45,657	36,532	39,079	5,283	6,578	3,285	2,349	442	494		الحلقة الأولى**
Cycle 2***	51,401	24,456	26,945	21,492	22,934	2,964	4,011	2,074	630	686	758		الحلقة الثانية***
Secondary	30,462	14,335	16,127	12,479	13,004	1,856	3,123	1,474	456	468	550		الثانوية

\* Including Multi-stages Schools

\*\* Including First Grade to Fifth Grade

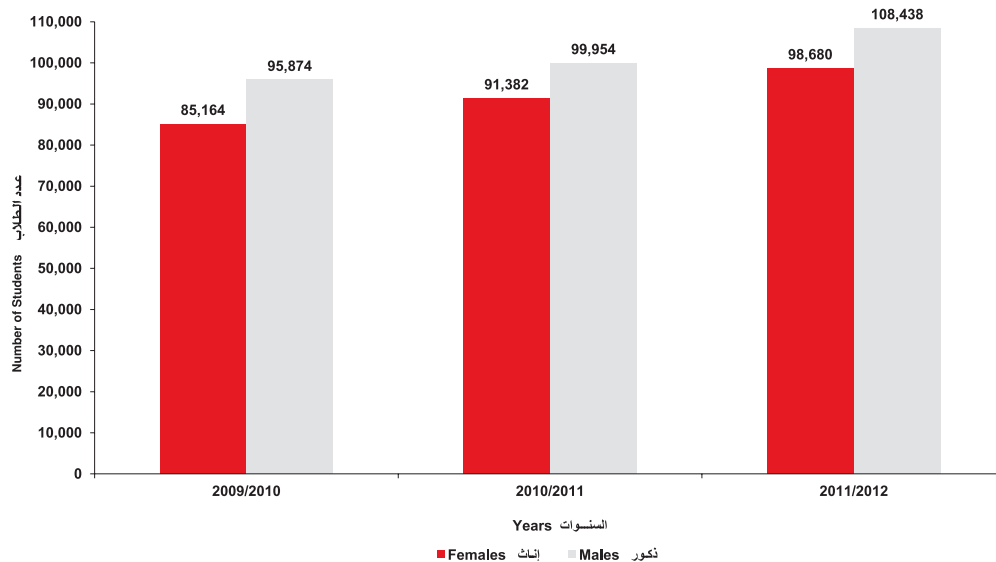
\*\*\* Including Sixth Grade to Ninth Grade

Source: Knowledge and Human Development Authority

\* تشمل المدارس متعددة المراحل  
\*\* تشمل الصف الأول الابتدائي إلى الصف الخامس  
\*\*\* تشمل الصف السادس إلى الصف التاسع  
المصدر: هيئة المعرفة والتنمية البشرية

الطلاب المسجلون في التعليم الخاص حسب الجنس - إمارة دبي  
Enrolled Students in Private Education by Gender - Emirate of Dubai  
(2011/2012-2009/2010)

شكل (04 - 05) Figure



المشتغلون في التعليم الخاص حسب المرحلة والجنسية والجنس\* - إمارة دبي  
Employment in Private Education by Stage, Nationality and Gender\* - Emirate of Dubai  
(2011/2012-2009/2010)

جدول (04 - 11) Table (04 - 11)

Title	المجموع العام Grand Total			الإداريون والفنيون Administrators and Technicians						المعلمون Teachers						البيان		
	المجموع Total	غير إماراتي Non-Emirati	إماراتي Emirati	المجموع Total			غير إماراتي Non-Emirati		إماراتي Emirati		المجموع Total			غير إماراتي Non-Emirati			إماراتي Emirati	
				المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males		إناث Females	ذكور Males
2009/2010	16,465	16,343	122	4,705	2,482	2,223	2,431	2,199	51	24	11,760	9,414	2,346	9,368	2,345	46	1	2009/2010
Kindergarten	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1,890	1,879	11	1,860	11	19	-	رياض أطفال
Cycle1**	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4,281	3,819	462	3,805	461	14	1	حلقة أولى**
Cycle 2***	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,936	2,080	856	2,071	856	9	-	حلقة ثانية***
Secondary	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,653	1,636	1,017	1,632	1,017	4	-	ثانوي
2010/2011	18,281	18,141	140	6,280	3,895	2,385	3,831	2,372	64	13	12,001	9,581	2,420	9,520	2,418	61	2	2010/2011
Kindergarten	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1,791	1,778	13	1,764	13	14	-	رياض أطفال
Cycle1**	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4,485	4,044	441	4,010	439	34	2	حلقة أولى**
Cycle 2***	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,845	1,973	872	1,964	872	9	-	حلقة ثانية***
Secondary	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,880	1,786	1,094	1,782	1,094	4	-	ثانوي
2011/2012	20,036	19,913	123	6,856	4,804	2,052	4,732	2,032	72	20	13,180	10,497	2,683	10,466	2,683	31	-	2011/2012
Kindergarten	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1,961	1,950	11	1,934	11	16	-	رياض أطفال
Cycle1**	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5,118	4,492	626	4,484	626	8	-	حلقة أولى**
Cycle 2***	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3,574	2,500	1,074	2,497	1,074	3	-	حلقة ثانية***
Secondary	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,527	1,555	972	1,551	972	4	-	ثانوي

\* Excluding Workers

\*\* Including First Grade to Fifth Grade

\*\*\* Including Sixth Grade to Ninth Grade

Source: Knowledge and Human Development Authority

\* لا تشمل العمال

\*\* تشمل الصف الأول الإبتدائي إلى الصف الخامس

\*\*\* تشمل الصف السادس إلى الصف التاسع

المصدر: هيئة المعرفة والتنمية البشرية

متوسط عدد الطلاب في الفصل حسب المرحلة ونوع التعليم - إمارة دبي  
Average of Students in Class by Stage and Type of Education - Emirate of Dubai  
(2011/2012-2009/2010)

جدول (04 - 12) Table (04 - 12)

Title	2011/2012	2010/2011	2009/2010	البيان
<b>Governmental Education</b>				<b>التعليم الحكومي</b>
Kindergarten	20	20	19	رياض الأطفال
Cycle1*	22	22	22	الحلقة الأولى*
Cycle 2**	24	25	25	الحلقة الثانية**
Secondary	24	25	25	الثانوية
<b>Private Education</b>				<b>التعليم الخاص</b>
Kindergarten	24	24	24	رياض الأطفال
Cycle1*	27	26	26	الحلقة الأولى*
Cycle 2**	25	25	24	الحلقة الثانية**
Secondary	21	21	21	الثانوية
<b>Adult Education</b>				<b>تعليم كبار</b>
Constituent (Illiterate)	18	15	17	تأسيسي (محو الأمية)
Cycle1(Supplementary)	17	16	15	الحلقة الأولى (تكميلية)
Cycle 2 (Preparatory)	20	19	18	الحلقة الثانية (إعدادي)
Secondary	27	18	15	الثانوية

\* Including First Grade to Fifth Grade and Special Education

\*\* Including Sixth Grade to Ninth Grade

Source: Ministry of Education

Knowledge and Human Development Authority

\* تشمل الصف الأول الابتدائي إلى الصف الخامس والتربية الخاصة

\*\* تشمل الصف السادس إلى الصف التاسع

المصدر: وزارة التربية والتعليم

هيئة المعرفة والتنمية البشرية

عدد مؤسسات التعليم العالي حسب حجم التسجيل ونوع الاعتماد - إمارة دبي  
Number of Tertiary Institutions by Enrollment Size and Accreditation Type - Emirate of Dubai  
(2011/2012-2009/2010)

جدول (04-13) Table (04-13)

المجموع Total	حجم التسجيل (طالب) Enrollment Size (Student)				نوع الاعتماد Accreditation Type
	1000+	500-999	200-499	أقل من 200 Less Than 200	
31	11	3	10	7	معتمدة ضمن الإمارات Accredited within the UAE
21	4	4	4	9	ذات اعتماد/ ضمان جودة عالمي Accredited/ Quality Assured Internationally
52	15	7	14	16	<b>المجموع Total</b>

Source: Knowledge and Human Development Authority

المصدر: هيئة المعرفة والتنمية البشرية

الطلاب المسجلون في التعليم العالي حسب نوع المؤسسة التعليمية والجنسية والجنس - إمارة دبي  
Enrolled Students in Tertiary Education by Type of Institution, Nationality and Gender - Emirate of Dubai  
(2011/2012)

جدول (04-14) Table

نوع المؤسسة التعليمية Institution Type				البيان Title	
المجموع Total	خارج المناطق الحرة Outside Free Zones	ضمن المناطق الحرة Inside Free Zones	الاتحادية Federal		
10,265	6,114	1,759	2,392	ذكور Males	إماراتي Emirati
8,443	2,141	929	5,373	إناث Females	
14,003	4,635	9,343	25	ذكور Males	غير إماراتي Non-Emirati
10,501	4,739	5,670	92	إناث Females	
18,708	8,255	2,688	7,765	إماراتي Emirati	المجموع العام Grand Total
24,504	9,374	15,013	117	غير إماراتي Non-Emirati	
43,212	17,629	17,701	7,882	المجموع Total	

Source: Knowledge and Human Development Authority

المصدر: هيئة المعرفة والتنمية البشرية



طلاب التعليم العالي حسب مجال الدراسة والجنسية والجنس - إمارة دبي  
Tertiary Students by Field of Study, Nationality and Gender - Emirate of Dubai  
(2011/2012)

جدول (04-15) Table (04-15)

مجال الدراسة Field of Study												البيان Title	
الإجمالي Total	أخرى Other	الاجتماع والدينية Society and Religion	العلوم الطبيعية والفيزيائية Natural and Physical Sciences	الإعلام والتصميم Media and Design	القانون Law	تقنية المعلومات Information Technology	الصحة والطب Health and Medicine	الهندسة Engineering	التربية والتعليم Education	إدارة أعمال Business	برامج تأسيسية Foundation		
10,265	1,503	267	5	958	1,726	554	28	818	3	3,579	824	ذكور Males	إماراتي Emirati
8,443	1,498	725	14	732	223	436	354	25	302	2,564	1,570	إناث Females	
14,003	442	640	35	574	516	1,046	68	2,667	121	7,346	548	ذكور Males	غير إماراتي Non-Emirati
10,501	416	2,161	143	1,134	78	475	649	727	168	4,230	320	إناث Females	
18,708	3,001	992	19	1,690	1,949	990	382	843	305	6,143	2,394	إماراتي Emirati	الإجمالي العام Grand Total
24,504	858	2,801	178	1,708	594	1,521	717	3,394	289	11,576	868	غير إماراتي Non-Emirati	
43,212	3,859	3,793	197	3,398	2,543	2,511	1,099	4,237	594	17,719	3,262	الإجمالي Total	

Source: Knowledge and Human Development Authority

المصدر: هيئة المعرفة والتنمية البشرية

الخريجون (عدد الشهادات العلمية التي تم إجازتها) في مؤسسات التعليم العالي حسب نوع المؤسسة التعليمية والجنسية والجنس - إمارة دبي  
 Graduates (Degrees Earned) in Tertiary Institutions by Tertiary Institution Type, Nationality and Gender - Emirate of Dubai  
 (2010/2011)

جدول (16 - 04) Table

نوع المؤسسة التعليمية Institution Type				البيان Title	
المجموع Total	خارج المناطق الحرة Outside Free Zones	ضمن المناطق الحرة Inside Free Zones	الإحادية Federal		
1,383	755	201	427	ذكور Males	إماراتي Emirati
1,521	402	231	888	إناث Females	
3,310	802	2,508	-	ذكور Males	غير إماراتي Non-Emirati
2,237	823	1,414	-	إناث Females	
2,904	1,157	432	1,315	إماراتي Emirati	المجموع العام Grand Total
5,547	1,625	3,922	-	غير إماراتي Non-Emirati	
8,451	2,782	4,354	1,315	المجموع Total	

Source: Knowledge and Human Development Authority

المصدر: هيئة المعرفة والتنمية البشرية

الهيئة التدريسية والإدارية في مرحلة التعليم العالي حسب نوع المؤسسة التعليمية والجنسية والجنس - إمارة دبي  
Tertiary Teaching and Administrative Staff by Institution Type, Nationality and Gender - Emirate of Dubai  
(2011/2012)

جدول (04-17) Table (04-17)

المجموع العام Grand Total				الهيئة الإدارية Administrative Staff				الهيئة التدريسية Teaching Staff				البيان Title	
المجموع Total	خارج المناطق الحرّة Outside Free Zones	ضمن المناطق الحرّة Inside Free Zones	اتحادية Federal	المجموع Total	خارج المناطق الحرّة Outside Free Zones	ضمن المناطق الحرّة Inside Free Zones	اتحادية Federal	المجموع Total	خارج المناطق الحرّة Outside Free Zones	ضمن المناطق الحرّة Inside Free Zones	اتحادية Federal		
150	70	10	70	100	32	2	66	50	38	8	4	ذكور Males	إماراتي Emirati
57	29	11	17	41	22	9	10	16	7	2	7	إناث Females	
2,108	762	977	369	691	234	312	145	1,417	528	665	224	ذكور Males	غير إماراتي Non-Emirati
1,858	652	774	432	1,016	374	464	178	842	278	310	254	إناث Females	
207	99	21	87	141	54	11	76	66	45	10	11	إماراتي Emirati	المجموع العام Grand Total
3,966	1,414	1,751	801	1,707	608	776	323	2,259	806	975	478	غير إماراتي Non-Emirati	
4,173	1,513	1,772	888	1,848	662	787	399	2,325	851	985	489	المجموع Total	

Source: Knowledge and Human Development Authority

المصدر: هيئة المعرفة والتنمية البشرية

